

12 Августа 1940 г.

Шанхай,



№ 436.



Тропарь гласъ 1ый.

Въ рождество дѣвство сохранила еси, во успеніи міра не  
оставила еси, Богородице, преставилася еси къ Животу, Мати  
сущи Живота; и молитвами Твоими избавляеши отъ смерти  
души наша;

# Успеніе Божії Матері.

Догматъ почитанія и прославленія Богородицы. Тайна смерти и безсмертія.

Установленіемъ великаго праздника Успенія Божії Матері и въ своихъ богослужебныхъ пѣсняхъ Церковь исповѣдуєтъ догматъ почитанія и прославленія Пресвятой Богородицы и свою вѣру, что Божія Матерь и по смерти жива, что Она присно (всегда) спасаетъ насъ Своимъ, теплымъ небеснымъ предстательствомъ предъ Своимъ Сыномъ Господомъ нашимъ Іисусомъ Христомъ, Спасителемъ міра.

Начало молитвенного прославленія и почитанія Божіей Матери восходитъ къ вѣку апостольскому. Въ літургії св. ап. Іакова читаемъ такое наставленіе: «Особенно же творимъ память Святой и Славной Приснодѣвы, Блаженной Богородицы. Помяни Ее, Господи Боже, и по Ея чистымъ и святымъ молитвамъ пощади и помилуй насъ». Св. Ириней, еп. Ліонскій, говоритъ: «Какъ дѣва Ева была непослушна Богу, такъ Дѣва Марія преклонилась въ послушаніи Богу, дабы быть ходатайцею дѣвы Евы». Седьмой Вселенскій Соборъ въ опроверженіе лжеученія еретиковъ, неправо мыслившихъ и учившихъ о Богоматери, установилъ догматъ почитанія Пресвятой Богородицы, повелѣвая: «Почигать и величать, во первыхъ, собственно и истинно Богородицу, всѣхъ небесныхъ силь Высшую, и просить Ея ходатайства».

Основанія для установленія догмата о почитаніи и прославленіи Пресвятой Богородицы Св. Церковь Христова почерпаетъ какъ изъ Свящ. Преданія, заключающагося въ практикѣ Апостольской Церкви и въ ученіи Св. Отцовъ того времени, такъ равно и изъ Св. Писанія.

Величіе Богоматери предречено еще ветхозавѣтными пророками: такъ св. царь и пророкъ Давидъ именуетъ Ее «Царицею», ставшею одесную Бога, и прорекаетъ, что богатѣйшіе изъ народа будугъ умолять лице Ея (Пс. 44, 18). Туже славу и благословеніе между женами возвѣстилъ Св. Дѣвѣ Маріи и небожитель архангель Гавріилъ, назвавъ Ее «Благодатною» (Лук. 1,28) и «Благословенnoю между женами», «Матерью Господа» назвала Св. Дѣву, «исполнившись Духа Святаго», и праведная Елизавета, мать величайшаго изъ рожденныхъ женами св. Іоанна Крестителя (Лук. I, 41—43). И Сама Божія Матерь, въ своемъ великому смиреніи, по вдохновенію Св. Духа предрекла славу Свою, сказавъ въ отвѣтъ на привѣтствіе Елизавѣты—матери Іоанна Крестителя: «Отнынѣ будутъ ублажать Меня всѣ роды, что сотворилъ мнѣ величіе Сильный» (Ст. 46—49),

Глубоко поучительный для насъ примѣръ почитанія Богородицы явилъ Самъ Богочеловѣкъ Іисусъ Христосъ

во время Своей земной жизни. Свидѣтельство это мы находимъ въ Евангелии, гдѣ говорится, напр., что Иисусъ, возрастаю, «былъ въ повиновеніи у Своей матери» (Лук. 2, 51), исполнялъ Ея просьбы. Такъ, напр., на бракѣ въ Канѣ Галилейской Пресвятая Богородица заявила Сыну Своему, что «вина не имутъ». Великій Чудотворецъ Иисусъ Христосъ тотчасъ претворилъ воду въ вино, которое оказалось лучшимъ по вкусу, чѣмъ то, которое пили на бракѣ въ началь семейства торжества. А можно ли забыть примѣръ сыновней любви и попечительности Иисуса Христа о Своей Матери, явленной Имъ со Креста на Голгоѳѣ. Изнемогая плотью отъ нестерпимыхъ страданій, распятый Христосъ, поднявъ Свой угасавшій взоръ, увидѣлъ у креста плаущую Матерь. Пресвятую Дѣву Марию, и Своего возлюбленаго ученика Иоанна. Божественный Страдалецъ, полнымъ участія и любви голосомъ прорекъ: «Жено! се, Сынъ Твой»; обращаясь же къ Иоанну, сказалъ: «Се, Мати твоя», — и отъ того часа — повѣствуетъ евангелистъ, — Иоаннъ взялъ Божію Матерь въ домъ свой, окруживъ ее сыновними заботами и почитаніемъ, исполняя завѣтъ своего Божественнаго Учителя. Послѣ Воскресенія и Вознесенія Господа Иисуса Христа не только Иоаннъ, но и всѣ апостолы воздавали Матери Своего Божественнаго Учителя великое и высокое почитаніе, прославляя Ее, какъ «Честнѣйшую херувимовъ и славнѣйшую безъ сравненія серафимовъ».

Св. Церковь со временъ апостольскихъ, прославляя и почитая Божію Матерь, исповѣдуетъ Ее Приснодѣвою, — въ рождествѣ и по рождествѣ дѣвство сохранившее. Основаніемъ для этой вѣры служитъ непреложное свидѣтельство Свящ. Писанія. Пророкъ Исаія предрекъ, а Евангелистъ Матеїй повторилъ и тѣмъ подтвердилъ истину пророческихъ словъ Исаіи: «Се, Дѣва во чревѣ пріиметъ и родить Сына и нарекутъ имя Ему Эмманулъ» (Ис. 7, 14, Мѳ. 1, 23). А развѣ можно не вѣрить исповѣди Самой Божіей Матери небесному посланнику архангелу Гавріилу, — въ страшный и таинственный для Нея моментъ благовѣстія о рожденіи обѣтованного Мессіи — Чаянія языковъ: Я мужа не знаю, т.е. Я — непорочная дѣственница; како будетъ сіе, т.е. возвѣщаемое рожденіе Ею Мессіи? Въ отвѣтъ на эту исповѣдь Чистой Дѣвы Архангель благовѣстуетъ тайну зачатія Богочеловѣка: «Духъ Святый найдетъ на Тебя и сила Всевышняго осѣнитъ Тебя, посему и рождающее Святое наречется Сыномъ Божіимъ» (Лук. 1, 34—35).

О приснодѣвствѣ Пресвятой Богородицы вотъ что возвѣстилъ съ удивительною ясностью другой великий пророкъ Іезекійль такъ: «И сказалъ мнѣ Господь: ворота сіи

будутъ затворены; не отворятся, и никакой человѣкъ не войдетъ ими, ибо Господь Богъ Израилевъ вошелъ ими,— и они будутъ затворены» (Иез. 44; 2).

Отъ временъ апостольскихъ живетъ въ Церкви также вѣра въ теплое предстательство и заступничество Божіей Матери поѣдъ Своимъ Сыномъ за вѣрующихъ христіанъ, и потому Церковь и всякий молящийся Заступницѣ Усердной обычно взываютъ: «Пресвятая Богородице, спаси наасъ»,— выражая этимъ молитвеннымъ воплемъ свою вѣру въ дѣйственность и силу Ея предстательства предъ Своимъ Сыномъ и нашимъ Спасителемъ. Божія Матерь, конечно, не Сама спасаетъ насъ, — ибо одинъ у насъ Ходатай и Спаситель Господь Іисусъ Христосъ,—а чрезъ Сына Своего, имѣя къ нему матернее дерзновеніе и на себѣ такое же, какое имѣла при земной жизни, какъ, напр., на бракѣ въ Канѣ Галилейской.

О жизни Божіей Матери по Вознесенію Христа на небо сохранились свѣдѣнія въ Свящ. Преданіи.

Извѣстно, что Пресвятая Богородица находилась въ Іерусалимѣ, гдѣ и пребывали апостолы. Подобно апостоламъ, Она имѣла пламенное желаніе «разрѣшиться отъ узъ тѣла и со Христомъ быти». Она постоянно молила Сына Своего взять Ее изъ сего міра въ домъ Отца Своего, въ то свѣтлый небесныя обители (Іоан. 14, 2). Она слышала тѣ апостоловъ, Она знала о прощальной бесѣдѣ Своего Іна, что Онъ обѣщалъ: «Не оставлю васъ сиротами, пропять и возму васъ къ Себѣ, чтобы и вы были тамъ, ѿ Я, чтобы видѣли славу, которую Я имѣль у Отца прежде основанія міра» (Іоан. 17; 24; 3, 18).

И молитву Матери Своей Богъ Сынъ услышалъ. Онъ послалъ того же архангела Гавріила, который благовѣщовалъ Ей о рожденіи Іисуса Христа, возвѣстить о наступленіи времени Ея блаженной кончины. Божія Матерь съ радостью приняла эту желанную вѣсть и начала готовиться къ отшествію Своему изъ земной юдэли въ другой горній небесный міръ. Къ тому времени, по особому внутреннему голосу предвѣдѣнія, явились и всѣ апостолы, благоговѣйнымъ почитаніемъ окруживъ одръ умирающей Богородицы въ моментъ разлученія безсмертной души отъ бренного тѣла, когда явился Святой Маріи Самъ Христосъ, чтобы принять и сопровождать въ селенія праведныхъ Ея святую душу. Самая кончина Божіей Матери была безболѣзненная и мирная, подобная тихому сну, почему Церковь назвала праздникъ въ память кончины Божіей Матери Успеніемъ. Преданіе свидѣтельствуетъ, что Пресвятая Богородица взята на небо съ пречистымъ тѣломъ Своимъ.

Успеніе Божіей Матери ставитъ предъ мысленными

взоромъ вѣрующаго христіанина величайшее таинство чено-  
вѣческаго бытія: тайну начала и конца нашего земного бы-  
тія, — таинство жизни, смерти и бессмертія или будущей жизни.

Что такое наша жизнь, въ ея началѣ и концѣ, въ ея  
восходѣ изъ небытія къ бытію и въ ея переходѣ изъ зем-  
наго бытія къ иному бытію,—или въ ея рожденіи и смерти? Жизнь человѣка подобна таинственной нити, края которой —начало и конецъ—невидимы и невѣдомы для неимѣющихъ вѣры въ Божественное Откровеніе. Ихъ держитъ въ Своей всемогущей десницѣ, въ Своей волѣ и силѣ Великій Ху-  
дожникъ міра, Творецъ и Промыслитель.

Человѣкъ — вѣнецъ созданія, царь природы, малымъ чимъ умаленъ отъ ангеловъ,увѣнчанъ славою и честью великихъ изобрѣтеній и открытій,—владыка и господинъ видимаго міра. И въ то же время онъ — безсильный, беспомощный рабъ смерти и тлѣнія. Онъ предъ тайною смерти трепещеть, самая мужественная и безчувственная сердца холодѣютъ при ожиданіи смерти, самая легкомысленная и беспечная — повергаются въ глубокое раздумье предъ завѣсой, отдѣляющей настоящее отъ будущаго по-смертнаго. И только одна вѣра въ бессмертіе, — вѣра въ жизнь будущаго вѣка вооружаетъ человѣка безтрепетнымъ чувствомъ ожиданія смерти, какъ перехода изъ одного бытія въ другое, — изъ временной жизни въ вѣчную. Вѣра въ божественное откровеніе о бессмертіи человѣка пріотворяетъ дверь, отдѣляющую землю отъ неба, пріоткрываетъ завѣсу надъ таинствомъ нашей смерти здѣсь на землѣ и бессмертія тамъ на небѣ, Въ этой вѣрѣ христіанской праздникъ Успенія Божіей Матери, является нашей путеводной звѣздой Блаженная кончина Божіей Матери, Ея радость ожиданія перехода изъ земной, временной жизни къ загробной — вѣчной небесной, блаженной, — Ея молитва къ Сыну Своему — объ ускореніи этого вожделѣнна-  
го для Нея конца земного странствія, Ея безтрепетное при-  
готавленіе къ возвѣщенной архангеломъ кончинѣ, — должны быть всегда передъ мысленнымъ взоромъ вѣрующаго христіанина, какъ примѣръ безболѣзеннейшей мірной, дѣбрай кончины, о которой Церковь молится на каждомъ изъ своихъ богослуженій. Успеніе Божіей Матери должно окры-  
лять нашу душу тѣмъ же, какое имѣла Богородица, муже-  
ствомъ безтрепетной вѣры въ бессмертіе. Примѣръ кончины Божіей Матери долженъ отгонять отъ нашего сердца при встрѣчѣ со смертію страхъ передъ ея таинственностью, утолять наши обычные печали, скорби и воздыханія, которые достойны только «не имущихъ упованія на вѣчную жизнь».

Вѣрующему христіанину Откровеніемъ открыто, что

«Богъ нашъ нѣсть Богъ мертвыхъ, но Богъ живыхъ, что у Бога всѣ живы» (Лук. 20, 38), что для истинно любящихъ Бога, въ Троицѣ славимаго, для исполняющихъ заповѣди Его, — уготованы обители вѣчно блаженной жизни (Иоан. 14, 2).

Но Божія Матерь, Пресвятая Дѣва Марія, хотя по рожденію Своему была подобосущій намъ человѣкъ, но по святости и чистотѣ Своего сердца и обстоятельствамъ Она была богоизбранный сосудъ, вмѣстившій во утробу Свою Невмѣстимаго Богочеловѣка, была благословенною между женами всего міра. Какъ Матерь Божія, Она превознеслась не только надъ земнородными, но и стала превыше херувимовъ и славнѣе серафимовъ. И Всемогущій Господь явилъ славу Богоматери и въ самой Ея кончинѣ, которая была такъ же чудесна, какъ чудесно было Ея приснодѣвство въ Рождествѣ и по Рождествѣ Христа Спасителя, какъ было чудесно зачатіе Ею Сына Богочеловѣка отъ Духа Святого. Кончина Богоматери была воистину Успеніемъ, сномъ пра-ведника, во время которого ангелы перенесли Ея пречистое тѣло отъ земли на небо или, какъ поетъ Св. Церковь: «Ангелы, Успеніе Пречистыя видѣвъ, удивишася, како Дѣва восходитъ отъ земли на небо... На кончинѣ Божіей Матери воистину исполнилось «слово написанное: поглощена смерть побѣдою; смерть, гдѣ твое жало, адъ, гдѣ твоя побѣда?.. Ея тлѣнное тѣло облеклось въ нетлѣніе и смертное облеклось въ бессмертіе» (1 Кор. 15, 54-55).

В. М. Скворцовъ.

1. „О дивное чудо, источникъ Жизни во гробѣ полагается, и лѣстница къ небеси гробъ бываетъ.“ (Изъ стихиръ на Успеніе),

МѢСЯЦЕСЛОВЪ съ 12-го по 18-ое Августа 1940 года.

Недѣля 10-ая по Пятидесятницѣ. Гласъ 1-ый.

12. ВОСКРЕСЕНЬЕ. Свв: мчч. Аникиты и Фотія и многихъ съ ними, мчч. Памфила и Капитона, свмч. Александра еп. Команск., пр. Сергія и Стефана, пр. Паламона, пр. Кастора еп. Аптск., мчч. Іуліана и Макарія, мчч. 12-ти воиновъ Критск. Утрен. Ев. Іоан. XXI, 1-14. Литург.—Ап. 1 Кор. IV, 9-16. Еванг. Мтв. XVII, 14-23.

13. ПОНЕДѢЛЬНИКЪ. Отданіе Преображенія. Перенес. мощей пр. Максима исповѣдника. Св. мчч. Ипполита и съ нимъ: Конкордіи, Иринея, Авундія и 19 мчч., обрѣт. мощей блажен. Максима Московскаго, Христа ради юродив., св. отца нашего ТИХОНА, еп. ВОРОНЕЖСКАГО, Задонскаго чудотворца, пр. царицы Ирины, въ иnoch. Ксении, пр. Серида, пр. Парамона, пр. Дороѳея, пр. царицы Евдокіи, супруги Феодосія младш. Иконы Божія Матери Страстная, 2 Кор. II, 4-15, Мтв. XXIII, 13-22,

**14. ВТОРНИКЪ.** Предпразднество Успенія. Св. пророка Михея, свмч. Маркелла, еп. Апамейск., перенес. мощей пр. Феодосія Печерск., мч. Урсикія, мч. Лукія воина, нвмч. Симео на Трапезунд. пр. Аркадія Новоторгск., 2 Кор. II, 14-III, 3. Мтє: ХХІІІ, 23-28.

**15. СРЕДА. УСПЕНІЕ ПРЕСВЯТЫЯ ВЛАДЫЧИЦЫ НАШЕЯ БОГОРОДИЦЫ И ПРИСНОДЪВЫ МАРИИ.** Празднество образамъ Божіея Матери — «Успеніе — Огиновскія», «Успеніе — Семигородныя», «Тупичевскія», «Успеніе—Псково — Печерскія», «Далматскія», «Владимірскія — Ростовскія», «Крымскія», «Чухломскія», «Влахернскія», «Цыкланскія», «Ацкурскія», «Виelle-емскія», «Гаенатскія», «Софії — Премудрости Божіей», пр. Герасима новаго и мч. Стаменатія, пр. Левкія Волоколам.. Утрен. Ев: Лук. I, 39-49, 56 Литург.-Ап. Филип. II, 5-11. Еванг. Лук. X, 38-42, XI, 27-28.

**16. ЧЕТВЕРГЪ.** Перенесеніе Нерукотвореннаго Образа Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христы отъ Едесы въ Царьградъ. Св. мч. Діомида врача, пр. Херимона, мч. Алквіада, прмч. Никодима Метеорск., мч. Стамматія, пр. Іоакима Осоговск., мч. Мемсамбія и пр. отца Еглона, пр. Ромила Балканск., мчч. Вампа, Оріона, Емілія и Агната, мч. Фирса и дружины его. Празднство образу Пресвятыя Богородицы «Феодоровскія—Костромскія». 2Кор. IV, 1-6, Мтє. ХХІІІ, 13-28.

**17. ПЯТНИЦА.** Св. мч. Мирона пресвитера, мчч. Стратона, Филиппа, Евтихіана и Кипріана, мчч. Фирса, Левкія и дружины ихъ, мч. Короната, мчч. Павла и Іуліаніи сестры его, мч. Патрокла, пр. Алипія іконописца Печерск., пр. Филиппа Янковскаго, св. Єомы єп. Германіціи, пр. Ілії Алаврійск.. Преставленіе Все-російского патріарха Никона въ 1681 г. 2 Кор. IV, 13-18. Мтє. ХХІІІ, 27-33, 42-51.

**18. СУББОТА,** Свв. мчч. Флора и Лавра, мчч. Ерма, Серапіона, Поліена, святит. Іоанна V-го и Георгія 1-го патріарх. Констант., свмч. Емеліана еписк. и Іларіона, Діонісія, Ерміппа и многихъ другихъ, мчц. Іуліаніи близъ Стровила въ Каріи, мч. Льва, преп. Варнавы и племян. его Софронія и пр. Христофора, преставл. пр. Іоанна Рильск., св. аввы Амона и Евдоксії сестры его и св. Іулітты, праздн. образу Пресвятыя Богородицы «ОДИГІТРІЯ». 1 Кор. 1, 3-9. Мтє. XIX, 3-12.

## **ХРОНИКА ЦЕРКОВНОЙ ЖИЗНИ.**

Въ Воскресенье, 12-го, ранняя Литургія въ Придѣлѣ Со

бора въ 6 час. 30 м. утра. Поётъ дѣтскій хоръ Пріюта. Поздняя Литургія въ Соборѣ Архіерейскимъ служеніемъ въ 9 ч.

Въ тотъ день вечеромъ въ Домовой Церкви Женской Обители, 350 ав. Альбертъ, послѣ вечерняго Богослуженія будетъ БЕСѢДА на тему «СВѢТЬ МИРУ—ИНОКИ». (О монашествѣ). Бесѣду ведетъ миссіонеръ И. Е. КРУПЕНИНЪ.

Въ Понедѣльникъ, 13-го, память Святителя ТИХОНА, Епископа Воронежскаго, ЗАДОНСКАГО чудотворца — ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИКЪ ДОМОВОЙ ЦЕРКВИ ПРИЮТА ДѢТСКАГО. ВЪ КАНУНЪ этого дня, Воскресеніе вечеромъ, Преосвященный ЮАННЪ ВСЕНОЩНЮ совершаеть въ саду Пріюта, подъ открытымъ небомъ Въ день Праздника Преосвященный Епископъ ЮАННЪ Божественную Литургію совершаеть тамъ же. Начало Литургіи въ 8 ч. утра. Поетъ дѣтскій хоръ Пріюта. Послѣ Литургіи МОЛЕБЕНЪ съ крестнымъ ходомъ.

Въ Понедѣльникъ, 13-го, послѣ Вечерни въ Соборѣ послѣдній разъ будетъ совершенъ ПАРАКЛИСИСЪ и Поклона Божіей Матері.

Въ Среду, 15-го, УСПЕНІЕ БОГОМАТЕРИ. Наканунѣ во всѣхъ церквяхъ Шанхая великопраздничныя Всенощныя, а въ день Праздника Божественная Литургія.

Ранняя Литургія въ Придѣлѣ Собора въ 6 ч. 30 м. утра. Поздняя Литургія въ Соборѣ Архіерейскимъ служе ниемъ въ 9 ч. Въ концѣ Литургіи Поклона Пресвятая Богородицы.

Въ тотъ день въ Соборѣ послѣ вечерняго Богослуженія Преосвященный ЮАННЪ совершиТЬ АКАѳИСТЬ БОЖІЕЙ МАТЕРИ, провождаемый общенароднымъ пѣніемъ, и будетъ предложена БЕСѢДА на тему «О БЕЗСМЕРТИИ ДУШИ» («Во Успеніи міра не оставила еси»). Бесѣду ведетъ миссіонеръ И. Е. КРУПЕНИНЪ.

Въ Четвергъ, 16-го, память перенесенія Нерукотворенна го Образа Господня изъ Одессы въ Константинополь (ТРЕТИЙ СПАСЪ). Литургія въ Соборѣ вслѣдъ за Утреней.

### Изъявили желаніе вступить въ законный бракъ:

1. Уроженецъ гор. Харбина Борисъ Ивановичъ СОПОВЪ, холостой, съ урож. гор. Шанхая Вѣрой Николаевной ШАСТИНОЙ, дѣвицей.
  2. Уроженецъ гор. Владивостока Анатолій Николаевичъ ИЗГОРОДИНЪ, холостой, съ урож. гор. Харбина Валентиной Никоноровной СУХОПЛЮЕВОЙ, дѣвицей.
- Лица, знающія о препятствіяхъ къ означеннымъ брако соченіямъ, благоволять сообщать о семъ въ Архіерей скую Канцелярію.